

+St. John the Evangelist Orthodox Church

Antiochian Archdiocese of North America Metropolitan Saba of New York and all North America V. Rev. Fr. Nicholas Borzghol, Pastor Dn. Nicholas Adranly

501 Moraga Way, Orinda, California 925-258-4255 www.stjohnorinda.org email: st.john.evangelist.orinda@gmail.com

SUNDAY, JULY 13, 2025 SUNDAY OF THE HOLY FATHERS OF FOURTH ECUMENICAL COUNCIL

SYNAXIS OF THE ARCHANGEL GABRIEL; VENERABLE STEPHEN OF MAR SABBAS MONASTERY



On July 13 in the Holy Orthodox Church, we commemorate the Synaxis of the Archangel Gabriel; and Venerable Stephen of Mar Sabbas monastery.

On this Sunday, we commemorate the 630 holy and God-bearing Fathers of the Fourth Ecumenical Council, which convened in Chalcedon in 451 against the Monophysites.

The Holy Fathers were, once again, concerned with the nature of Jesus Christ. The false teaching arose that Christ's human nature (considered by heretics as less perfect) dissolved itself in His divine nature (considered by heretics as more perfect): like a cube of sugar in a parcel of water. Thus, in that scenario, Christ had only one nature, the Divine. These false preachers were called Monophysites ("mono", meaning "one" and "physis", meaning "nature"), and they were led by Eutyches and Dioscorus. Monophysitism overemphasized the divine nature of Christ, at the expense of the human. The Fourth Ecumenical Council condemned Monophysitism and proclaimed that Christ has two complete natures: the divine and the human, as defined by previous Councils. These two natures function as equally perfect, without confusion, and are neither divided nor separate. The Fathers declared that at no time did they undergo any change.

THE EPISTLE

Be glad in the Lord, and rejoice, O ye righteous. Blessed are those whose iniquities are forgiven!

The Reading from the Epistle of St. Paul to St. Titus. (3:8-15)

Titus, my son, faithful is the saying, and concerning these things I desire you to affirm confidently, that those who have believed in God may be thoughtful of how to preside in honorable occupations. These things are good and profitable to men. But avoid foolish disputes, and genealogies, and contentions, and controversies about the Law; for they are unprofitable and vain. A man who is a heretic after the first and second admonition reject, knowing that such a one is subverted, and sins, being self-condemned. When I send Artemas to you, or Tychicós, give diligence to come to me to Nicopolis; for I have determined to winter there. Set forward Zenas the lawyer and Apollos on their journey diligently, that they may be lacking in nothing. And let our people also learn how to preside in honorable occupations, so as to help in cases of urgent need, that they should not be unfruitful. All who are with me salute you. Salute those who love us in the faith. Grace be with you all. Amen.

إِفْرَجُوا بِالرَّبِ وَابْتَهِجُوا يَا أَيُّهَا الصِّدِيقُونَ. طُورَجُ لِللَّذِينَ غُفِرَتْ ذُنوبُهُم.

فَصلٌ مِن رِسالَةِ القِدِّيسِ بولُسَ الرَّسولِ إلى تيطس. (8:3-15)

يا وَلدي تيطُس، صادِقَةٌ هِيَ الكَلِمةُ وَإِيّاها أُريدُ أَن تُقَرِّرَ حَتّى يَهتَمَّ الذينَ آمنوا بِاللهِ في القِيامِ بِالأعمالِ الحَسَنَةِ، فَهذِهِ هِيَ الأَعمالُ الحَسَنَةُ والنّافِعَة. أَمّا المُباحَثاتُ الهَذيانِيَّةُ والأَنْسابُ والخُصوماتُ والمُماحَكاتُ النّاموسِيَّةُ فاجْتَبِها، فَإِنَّها غَيرُ نافِعَةٍ وَباطِلَةٌ. وَرَجُلُ الحَسَنَةُ والنّافِعَة. أَمّا المُباحَثاتُ الهَذيانِيَّةُ والأَنْسابُ والخُصوماتُ والمُماحَكاتُ النّاموسِيَّةُ فاجْتَبِها، فَإِنَّها غَيرُ نافِعَةٍ وَباطِلَةٌ. وَرَجُلُ البَدْعَةِ بَعدَ الإِنْذارِ مَرَّةً وَأُخْرى أَعْرِضْ عَنهُ. عالِمًا أَنَّ مَنْ هُوَ كَذلكَ قَدِ اعْتَسَف، وَهوَ في الخَطيئةِ يَقْضي بِنَفسِهِ عَلى نفسِهِ. وَمتى البَدْعَةِ بَعدَ الإِنْذارِ مَرَّةً وَأُخْرى أَعْرِضْ عَنهُ. عالِمًا أَنَّ مَنْ هُو كَذلكَ قَدِ اعْتَسَف، وَهوَ في الخَطيئةِ يَقْضي بِنَفسِهِ على نفسِهِ. وَمتى أَرْسَلتُ النّيكَ أَرْتيماسَ أَو تيخيكُسَ، فَبادِرْ أَنْ تَأْتِيَنِي إلى نيكوبولِسَ لأَنِّي قَدْ عَزَمْتُ أَنْ أُشَتِيَ هُناك. أَمّا زيناسُ مُعَلِّمُ النّاموسِ وَأَبُلُوسُ، فاجْتَهِدْ أَنْ تُشَيِّعَهُما مُتَأَهِبَينِ لِئَلاَّ يُعوزَهُما شَيءٌ. وَلْيَتَعَلَّمْ ذَوونا أَنْ يَقوموا بِالأَعمالِ الصّالِحَةِ لِلْحاجاتِ الضَّرورِيَّةِ حَتّى لا وَأَبُلُوسُ، فاجْتَهِدْ أَنْ تُشْعِرِين. يُسَلِّمُ عَلَيكَ جَميعُ الذينَ مَعي، سَلِّم عَلى الذينَ يُحِبُونَنا في الإيمانِ، النِعمَةُ مَعَكُم أَجمعينَ. آمين.

THE GOSPEL

The Reading from the Holy Gospel according to St. Matthew. (5:14-19)

The Lord said to His Disciples: "You are the light of the world. A city set on a hill cannot be hid. Nor do men light a lamp and put it under a bushel, but on a stand, and it gives light to all in the house. Let your light so shine before men, that they may see your good works and give glory to your Father Who is in heaven. Think not that I have come to abolish the law and the prophets; I have come not to abolish them, but to fulfill them. For truly, I say to you, until heaven and earth pass away, not an iota, not a dot, will pass from the law until all is accomplished. Whoever then relaxes one of the least of these commandments, and teaches men so, shall be called least in the kingdom of heaven; but he who does them and teaches them shall be called great in the kingdom of heaven.

فصْلٌ شريفٌ مِنْ بِشارةِ القدّيسِ متى الإنجيلي البشير والتلميذُ الطاهر. (14:5-19)

قالَ الرَّبُ لِتَلاميذِهِ، أَنتُمْ نورُ العالَم، لا يُمْكِنُ أَنْ تُخْفى مَدينَةٌ واقِعَةٌ عَلى جَبَلٍ. وَلا يُوقَدُ سِراجٌ وَيُوضَعُ تَحتَ المِكيالِ، لَكِن عَلى المَنارَةِ لِيُضيءَ لِجَميعِ الذينَ في البَيْت. هَكَذا فَليُضِئْ نورُكُمْ قُدّامَ النّاسِ لِيَرَوا أَعْمالَكُمُ المَالِحَةَ، وَيُمَجِّدوا أَباكُمُ الذي في السَّماواتِ. لا تَظُنّوا أَنِي أَتيتُ لأَحُلَّ النّاموسَ والأَنبياءَ، إنّي لَمْ آتِ لأَحُلَّ الصّالِحَةَ، وَيُمَجِّدوا أَباكُمُ الذي في السَّماواتِ. لا تَظُنّوا أَنِي أَتيتُ لأَحُلَّ النّاموسَ والأَنبياءَ، إنّي لَمْ آتِ لأَحُلَّ لكَنْ لأَتُمِّم. الحَقَّ أَقولُ لَكُمْ، إنّهُ إلى أَنْ تَزولَ السَّماءُ والأَرْضُ، لا يَزولُ حَرْفٌ واحِدٌ أَو نُقْطَةٌ واحِدةٌ مِنَ النّاموسِ حَتّى يَتِمَّ الكُلُ. فَكُلُّ مَنْ يَحُلُّ واحِدَةً مِنْ هَذِهِ الوَصايا الصِّغارِ وَيُعَلِّمُ النَّاسَ هَكَذا، فَإِنَّهُ يُدْعى صَغيرًا في مَلكوتِ السَّماوات؛ وَأَمّا الذي يَعمَلُ وَيُعَلِّمُ، فَهذا يُدْعَى عَظيمًا في مَلكوتِ السَّماوات.

Donations for Heritage Booth at Festival

During the past few Festivals, there were multiple inquiries about purchasing used Middle Eastern items/ souvenirs at the Heritage Booth. We would like to gather unwanted items from our parish.

If you have anything to donate, please contact Dn. Nicholas Adranly at 510-207-1796 for more information.

Krispy Kreme Fundraising Campaign

Another exciting fundraiser! Campaign is good until December 31.

How it works!

- 1. Order place an order using the link or QR code.
- https://www.groupraise.com/offer-campaigns/60225-st-john-church-krispy-kreme-digital-dozens
- 2. Support 50% of each Original Glazed Dozen you order is donated back to the organization.
- 3. EnjoyVisit your local Krispy Kreme to pick up your Original Glazed Dozens!

Dave & Buster's Fundraising Campaign

We have something new and exciting!!

Dave & Buster's fundraising campaign will begin NOW until December 31, 2025. Get Your Power Cards through St. John link.

How it works!

- 1. Place an order using St. John fundraising link. Here is the link: https://www.groupraise.com/offer-campaigns/59958-st-john-church-dave-busters-fundraising-campaigns?utm-source=sendgrid&utm-medium=email&utm-campaign=o-offers-day-1
 And/or ask: Rania Kashou
- 2. 50% of each Dave & Buster's Power Card purchased is donated back to the organization.
- 3. Visit any Dave & Buster's location to pick up your Power Card and start playing!

Awesome gift for kids, grand kids, parents, even yourself. Who doesnt like to play?? This link can be forwarded to friends, families, neighbors, coworkers, businesses, anyone!!

Upcoming Events

September 20 th -21 st	St. John's annual Middle Eastern Food Festival
Coffee Hour	

Coffee Hour

July 13	Joseph and Lisbeth Rodrigues
July 20	Sponsor needed
July 27	Sponsor needed

Holy Oblations

This week, Holy Oblations are offered by:

† St. John Parish Family for the good health of Nick Nicola, Sam Nassab, Sandy Dudum Bennett, Fairouz Freij, Henriette Hilal and Aida Youakeem. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **George Adranly**. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **Fred Addas**. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **Najat Nicola**. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **Hala Youakeem**. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **Norma Khalil**. Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **Souhad Halaka.** Many years!

† St. John Parish Family for the good health of **George Messih**. Many years!

† Siham Mitry in memory of

Her parents: Yacoub and Nazzar Samara Her brothers: Jiries, Nakhleh, Fayez, Rizik,

Khamis, Yousef, and Moufid

Her sisters: Elaine, Rita, and Jeanette

<u>Candles for the altar table and in front of the icons</u> of Christ and the Theotokos offered by:

† Ibrahim Fasheh in memory of Hanada Fasheh for one full year. May her memory be eternal!



† Altar Servers:

Nathan Sweis, Clayton Morgan, Elias Freij, Angelo Freij, Andrew Freij, Mazyn Haddadin, James Dudum, John Dudum, David Evans, Evan Kawar, Mason Kawar, Jonathan Juha, Maron Juha and Zaiden Karanikola

St. John Orthodox Church 501 Moraga Way Orinda, CA 94563 You could use this QR code for your donation



LET'S GET ROLLING & BAKING...in our new kitchen!! Saturday, 8/9 and 8/23





Saturday, August 9th at 9:30

Saturday, August 23rd at 9:30

We need all hands on deck to help roll grape leaves and make spinach pies for the upcoming festival. We'll have coffee and treats and always enjoy our time working together. Please let Rula A. know if you can help. It's a blessing to work together. Ecclesiastes 4:9 Two are better than one, because they have a good reward for their toil.

Building Committee Update

It's punch list time! Believe it or not, we are nearing the finish line. The Building Committee and the architect have met with the contractor to review a preliminary punch list of items that need to be completed prior to the building inspection for occupancy. These items include things like acoustic wall panels, signage, HVAC grills, fire extinguishers, etc.

Additionally, outside the scope of the original contract with Petra, we have ordered the major kitchen equipment. Some equipment has been delivered, some is on order and custom countertops and workspaces are being fabricated.

We are looking at majority completion in just a few weeks, and then working with city and county officials for inspections. The timing of inspections is out of our complete control, but we are hoping to complete these soon to acquire occupancy certificates.

Of course there will still be some work to complete that has not yet been budgeted or contracted such as trellises and landscaping.

Project Mexico 2025!

These are the Project Mexico photographs, featuring Nick Farrah, Nadine Potts, Lilly Potts, and Herman (the owner of the new home) and his son.













Support St. John Church with Krispy Kreme Digital Dozens





Price Per Dozen: \$15



Krispy Kreme Digital Dozens to Support St. John Church



grouprai.se/krispykreme60225o



\$15 per order





57TH BIENNIAL ANTIOCHIAN ORTHODOX CHRISTIAN Archdiocese Convention

July 20 - 27, 2025



Hotel Deadline Is Almost Here!

Rates are only guaranteed through June 21! Rooms are selling FAST don't wait!



Book your room before it's too late!

Reserve now at: www.ac2025chicago.org/hotel

St John Fellowship Hall Donor Recognition

The St John Fellowship Hall Building and Fundraising Committees along with the Parish Council would like to thank and recognize those donors who have given over the years to the Building Fund. The contributions shown below include cumulative donations to the initial \$2 Million in the building fund at the start of construction, in addition to those donations to the current fundraising effort. Please note that our very generous Cornerstone Donor, as well as several of the Partner and Friend level donors have donated prior to the beginning of our current campaign. All donors will be recognized on a plaque or donor wall feature located in the reception area (foyer) of the hall at the levels shown below. If you would like your contribution recognized in another way, or if you have questions regarding your donation level, please contact the church office.

Recognition level	Names of Donors	
Cornerstone \$500,000 +	Hanada I. Fasheh	
Patron \$100,000-249,000	Rick and Sandra Dudum Jack and Sylvia Dudum	Jason and Lena Dudum Fuad and Nadia Sweiss
Benefactor \$50,000 - 99,999	Keith Dudum Joseph Sweis and Family	The McClintic Family
Provider \$25,000 - 49,999	Sami and Kathy Adranly James and Denise Dudum Rocky and Nada Dudum Nick and Deena Farrah	Jon and Larissa Geleris Stephen and Angela Kreta Elias and Samia Shaheen
Supporter		
\$10,000-24,999	Dn. Nicolas and Rula Adranly George and Samar Adranly ADOBE — matching gift for Hanna Family Anonymous Dominick and Joby Aranda George and Freida Cawog Nick and Deena Farrah Ibrahim Fasheh Jordis Fasheh Lisa and David Hanna and Family Phillip and Gina Jaber	Jawad and Violet Jaber Ron and Ruth Jeha, in Memory of Michael Elias Jeha Sam Khoury Ron and Nancy Nicola Fady and Joumana Najjar Orthodox Vision Foundation The Potts Family Raymond and Georgianna Rishwain Raif and Sonya Rihani Ernest and Noha Shulze and Family Daniel and Mona Thayer Ramsay Zacharia

Partner \$5,000-9,999

Anonymous

Charles and Marilee Ajalat

Miranda Halaby Sandy Hodges John and Sylvia Jaber

Leila Farradi

Lynn and Usama Farradj Issam and Rania Freij

Salem and Antoinette Mufarreh

Darrin Rishwain George Theodosy

Friend

\$1,000-4,999 Saleem & Samya Abudawood

Jack Ajluni Anonymous

Richard and Joyce Ayoob Anthony and Kimberly Bailey

Sandy Bennett

William and Judith Bosl Fr. Nicholas Borzghol

Challenger Enterprises

Daryl and Katherine Dudum J.D. and Jessie Dudum

F&M Bank

Fadi and Rana Feghali Alex and Helen Ghantous Khalil and Leila Hakeem

Ronald Issac

JDO Dakota Ventures Mary Karadsheh Maha Kury-Peterson Brandon Laidlaw Lieman Properties

Azmie and Melanie Madanat

Chris and Eva Malki Margaret Mas Fred and Tania Milkie

Siham Mitry

Myers Restaurant Supply

George Najjar

Samer Nassar Sam & Nelly Nassif

Dn George and Jane Nassief Ramzi and Marina Nassoura Ziad & Charlene Nassoura Naim and Helen Nazzal

Susan Nazzal

Nicholas Luengo Construction Nick Jr. and Najat Nicola and Family

Antone Nino

Fawda Samara Jeanne Shikany

Samir and Caroline Syriani Sami and Alia Sahouria

Andrew Thayer Steven Thayer

The Kebab Shop Restaurant John and Jan Theodosy Samir and Abla Toubassy In Memory of Dwight Underhill Robert and Katrina Waddell George and Afaf Wahbeh

Kamal and Samar Wahbe Nabil and Souhila Wakileh William Wood Architects

Hala Yowakeem

Samir and Nadia Zeidan

Builder \$100-999

George E. Adranly Felice and Eric Ajluni Howard & Marilyn Ashcraft

Eman Baalbaki

Tania & Daniel Bajada Randy and Barbara Bray Ken Bullock Ins & Fin Services Robert and Renee Crawford

Mary Cubeisy

Dn. John and Irena Dibs Herb & Tania DeGroot

Tony Dudum

Fuad and Mary Farradj Naim & Nadia Frangieh John & Dina Freij Fairouz Freij

Fred and Sue Gedeon

Sandra Gedeon

Benjamin and Ashley Geleris Zzane & Irene Guajardo Julianna Greensides Bahij & Yardena Hanhan

Raymond Hilal

Mounir and Muna Hobaika

Angela Husary Jack's Restaurant Carol Jeha Samir Juha Andreas Kamlot David Kashou Rima Kashou

Norma Khalil Elia Khalilieh Elizabeth Kreta Mary Lodge

William and Mary Massarweh Daniel & Amy McLellan Mendocino Farms Restaurant Paul and Arwa Mogannam Alan & Dale Morgan Khalil Mounzer

Marwan Mukhar William and Jida Nasser Maureen Nelson Mark Nicola

Michelle Nicola

Ibrahim Munayer

Pacer Physical Therapy

Jacob Ritter Alexis Robbins

Rocco's Restaurant & Pizza

Neezar Samara

Eddie and Evleen Salem Wanda and Leonard Sarkissian

See's Candies

Jabra & Rania Shuheiber

Marie Simon Matthew Simon

Summit Landscape Development

Christina Tast

Suzanne & Nabil Taovil

Sami Tawasha Christina Thabit

TP Wolf

Khalil Yowakeem Sam & Nevine Yowakim



Archbishop of New York and Metropolitan of All North America

ANTIOCHIAN ORTHODOX CHRISTIAN ARCHDIOCESE OF NORTH AMERICA

Prot. no.: 344/2025

July 1, 2025

Beloved in Christ,

I pray you had a blessed celebration of the patrons and protectors of our Holy See of Antioch, Saints Peter and Paul. Our group of pilgrims was blessed to celebrate this important occasion in our spiritual home this year at the Patriarchal Monastery of Balamand, Lebanon.

Since the terrorist bombing of our Prophet Elias Church in Dweilaa, Damascus, Syria a week ago, we have received many inquiries from people and organizations asking how they can help the survivors and the families of those who lost their lives.

We have set up a special charitable account at the Archdiocese Headquarters for this purpose. All the proceeds will be forwarded to His Beatitude Patriarch John X for distribution to the survivors and families. Needless to say, after this traumatic and life-changing event, they need counseling, medical help and the basic necessities of life as they will not be able to function for some time.

In many cases, the families who lost their loved ones lost their main financial providers. Others will need long-term financial support as they have sustained the loss of bodily parts, making them permanent dependents unable to work to sustain their families.

Here is how you can donate to help the survivors and surviving family members:

- Online through the "2025 Prophet Elias Church of Damascus, Syria Relief Fund."
- By check, either personally or through your parish that will, in turn, send the collected funds
 to the Archdiocese Headquarters, P.O. Box 5238, Englewood, NJ 07631-5238. Make checks
 payable to the Antiochian Archdiocese with "Prophet Elias Church Relief Fund" in the
 memo.

Thank you for helping to alleviate the suffering of our brothers and sisters in Christ. Wishing you God's every blessing, I remain,

Your Father in Christ,

+SABA

Archbishop of New York and Metropolitan of all North America

"The disciples were first called Christians in Antioch" (Acts 11: 26)